

La Croatie vue par La France en septembre 2019

Méthode : ont été sondés 40 élèves (de 15 à 18 ans) , étudiant le russe . Il leur a été demandé d'écrire en français le nom « Croatie » et d'écrire en plus les 3 mots qui leur venaient à l'esprit lorsqu'ils entendaient le nom Croatie

Résultats :

-10% n'ont pas su écrire le nom « Croatie » correctement

- 15% n'ont associé aucun mot
- 25% ont associé un seul mot
- 20% ont associé seulement deux mots
- 40% ont associé 3 mots

- ont été associées au nom « Croatie » 73 occurrences (sur les 120 attendues) dont 37 mots différents

A De l'ensemble des 37 mots , 2 grands champs lexicaux se sont dégagés

- **45,21% des 73 occurrences concernent la Croatie en tant qu'entité touristique**
vacances 8.1%
mer 5.4%
plage 5.4%
beau pays 4.05
chaud 4.05 %

- **42,47 % des 73 occurrences concernent le sport et plus particulièrement**
la dernière coupe du monde 17.5%
le football 6.6%
7 footballeurs croates ont été cités
le drapeau croate et ses couleurs

B 12,33% des 73 occurrences concernent la Croatie comme entité géographique , historique sont associés une seule fois

- Pays pauvre petit pays
Europe
pays de l'Est Europe de l'Est URSS près de la Russie langue sœur du russe

B Analyse : une image de la Croatie coupée de l'Histoire et pleine de légèreté ?

- Une seule occurrence relie la Croatie à l'Europe (dont elle est membre depuis 2014)
- 6.5% des mots rattachent la Croatie à ce qui est à l'Est et à son lien avec la Russie (il serait intéressant de refaire ce sondage sur des élèves non russisants)
- Le nom de la Croatie n'évoque jamais l'Ex Yougoslavie . Elle s'avère complètement détachée de l'ex-entité yougoslave . Il serait intéressant de faire ce sondage en partant du nom Yougoslavie.

Les représentations qu'ont les élèves français interrogés sont liées de façon massive à deux notions indépendantes d'une appartenance à telle ou telle organisation politique. Elles ancrent la Croatie avant tout dans une réalité ponctuelle et moderne, celle de la société de loisirs :

- la Croatie comme lieu de villégiature
- la Croatie liée à un événement sportif mondial ponctuel qui l'a mise sous les projecteurs de l'actualité (coupe du monde de football 2018)

La Croatie vue comme un pays sans Histoire ou un peu en dehors de l'Histoire mais néanmoins attractif ?